

Фразы и клише для описания картинки на немецком

Как начать?

Фраза	Перевод
Auf dem Bild/dem Foto ...	На картинке/фото ...
A2 ... sehe ich я вижу ...
A2 ... gibt es есть/присутствуют ...
A2 ... ist/sind представлен(-ы) к просмотру ...
A2/B1 ... ist/sind ... zu sehen	... можно увидеть/распознать/обнаружить ...
A2/B1 ... kann man ... sehen/erkennen	... представлен(-ы) ...
B1 ... ist/sind ... dargestellt	... (нам) показывают ...
B1 ... wird/werden ... gezeigt	... можно увидеть ...
B1 ... kann/können ... gesehen werden	Картинка/фото ...
Das Bild/das Foto показывает (нам) ...
A2/B1 ... zeigt представляет (нам) ...
A2/B1 ... stellt ... dar	Там также есть ...
A2 Dort ist auch ...	Кроме того, я вижу ...
B1 Außerdem sehe ich ...	
B1/B2 Des Weiteren sehe ich ...	

Описание персон

Фраза	Перевод
Der Mann/die Frau/die Person/(...)	Мужчина/женщина/персона/(...)
A2/B1 ... geht/steht/sitzt/arbeitet/(...)	... идёт/стоит/сидит/работает/(...)
A2/B1 ... lächelt/weint/(...)	... смеётся/плачет/(...)
A2/B1 ... trägt (eine schwarze Jacke/einen gelben Pullover/ ...)	... счастлив(-а)/грустен(-на)/озабочен(-а)/(...)
A2/B1 ... ist glücklich/traurig/besorgt/(...)	... выглядит (устало/счастливо/яростно/ ...)
B1 ... scheint (müde/glücklich/wütend/ ...) zu sein	... собирается (писать письмо/убираться/есть/ ...)
B1/B2 ... ist gerade im Begriff (einen Brief zu schreiben/zu putzen/zu essen/ ...)	

Описание положения

Фраза	Перевод
A2/B1 Im Vordergrund/Hintergrund/in der Bildmitte/im Mittelpunkt/im Fokus des Bildes ...	На переднем плане/заднем плане/в середине картинки/в центре/в фокусе ...
A2/B1 Rechts/links/neben (der Person) ...	Справа/слева/рядом (с персоной) ...
B1 Rechts/links davon ...	Справа/слева от этого (объекта) ...
A2/B1 Hinten/vorne/oben/unten ...	Сзади от/спереди от/рядом с/между (объектами)/сверху от/снизу от/в (чём-либо) ...
B1 Dahinter/davor/daneben/dazwischen/darüber/darunter/darin ...	На правой/левой стороне/половине картинки ...
A2/B1 Auf der rechten/linken Seite/Bildhälfte ...	Между ... и ...
A2/B1 Zwischen ... und ...	

Фраза	Перевод
A2/B1 ... befindet sich/sitzt/liegt/steht/sieht man/erkennt man находится/сидит/лежит/стоит/можно увидеть/обнаружить

Выражение впечатления

Фраза	Перевод
A2/B1 Ich finde das Bild (schön/lustig/seltsam/ ...)	Я нахожу картинку (красивой/смешной/странной ...)
B1 Ich habe den Eindruck, dass ...	Такое впечатление, что ...
B1 Es/das Bild macht den Eindruck, dass ...	Она/картинка производит впечатление, что ...
B1/B2 Es/das Bild vermittelt mir den Eindruck, dass ...	
A2/B1 Ich finde es interessant, dass ...	Я нахожу это интересным, что ...
B1 Auffällig ist ...	Бросается в глаза ...
B1 Es wundert mich (nicht), dass ...	Меня (не) удивляет, что ...
B1 Auf den ersten Blick ...	На первый взгляд ...

Выражение предположения

Фраза	Перевод
B1 Möglicherweise/vermutlich/wahrscheinlich/vielleicht	Возможно/предположительно/вероятно/может быть
B1 Ich (persönlich) finde/denke/glaube/meine/vermute, dass ...	Я (лично) нахожу/думаю/верю/считаю/предполагаю, что ...
B1 Es scheint (kalt/warm/unfair ...) zu sein	Кажется, (тепло/холодно/ ...) Это кажется (несправедливым/ ...)
B1 Es könnte (ein Familienfest/eine Bibliothek/ ...) sein	
B1 Das könnte bedeuten, dass ...	Это возможно, означает, что ...
B1 ... sieht aus wie/als ob выглядит как/как будто ...
B1/B2 Das ist wohl ...	Это, наверное, ...

Выражение личного мнения

Фраза	Перевод
B1 Meiner Meinung nach, ...	По моему мнению ...
B1/B2 Ich bin der Meinung/der Ansicht, dass ...	Я придерживаюсь мнения/взгляда, что ...
B1/B2 Ich bin überzeugt, dass ...	Я убеждён, что ...
B1/B2 Ich nehme an, dass ...	
B1/B2 ... kann mit ... verglichen werden	... можно сравнить с ...

Выражение личного опыта

Фраза	Перевод
B1 Es erinnert mich an/ich erinnere mich an (meine Aufnahmeprüfungen/meine erste Arbeit/ ...)	Это напоминает мне/я вспоминаю (мои вступительные экзамены/мою первую работу/ ...)
B1 Der Mann/die Frau/die Person/(...) sieht wie (meine Mutter/mein Freund/ ...) aus	Мужчина/женщина/персона/(...) выглядит как (моя мама/мой друг/ ...) / похож(-а) на (мою маму/моего друга/ ...)
B1/B2 Ich assoziiere das Bild mit ...	Эта картинка ассоциируется у меня с ...